



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक

WEEKLY

सं. 46]

नई दिल्ली, नवम्बर 9—नवम्बर 15, 2003, शनिवार/कार्तिक 18—कार्तिक 24, 1925

No. 46] NEW DELHI, NOVEMBER 9—NOVEMBER 15, 2003, SATURDAY/KARTIKA 18—KARTIKA 24, 1925

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके  
Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सांविधिक आदेश और अधिसूचनाएं  
Statutory Orders and Notifications Issued by the Ministries of the Government of India  
(Other than the Ministry of Defence)

मंत्रिमंडल सचिवालय

नई दिल्ली, 31 अक्टूबर, 2003

का. आ. 3183—केन्द्रीय सरकार एतद्वारा दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना अधिनियम, 1946 (1946 का अधिनियम सं. 25) की धारा 6 के साथ पठित धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पश्चिम बंगाल राज्य सरकार के गृह विभाग, पोलिटिकल ब्रांच की अधिसूचना सं. 479-पी.एस. दिनांक 13 मई, 2003 द्वारा प्राप्त पश्चिम बंगाल राज्य सरकार की सहमति से भारतीय दंड संहिता, 1860 (1860 का अधिनियम सं. 45) की धारा 468, 489-सी, 120-बी के अधीन एन.एस. सी.बी.आई. एयरपोर्ट, कोलकाता पुलिस स्टेशन के सामना सं. 21 दिनांक 20 मार्च, 2003 और पूर्वोक्त मामले के संबंध में उसी संव्यवहार के अनुक्रम में किए गए अथवा उन्हीं तथ्यों से उद्भूत उक्त अपराधों से संबंधित किसी अन्य अपराध, प्रयत्न, दुष्प्रेरण और षडयंत्र के अन्वेषण के लिए दिल्ली विशेष पुलिस स्थापना के सदस्यों की शक्तियों और अधिकारिता का विस्तार सम्पूर्ण पश्चिम बंगाल राज्य पर करती है।

[सं. 228/91/2003-डी.एस.पी.ई.]

शुभा ठाकुर, अवर सचिव

CABINET SECRETARIAT

New Delhi, the 31st October, 2003

S.O. 3183.—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 5 read with Section 6 of the Delhi Special Police Establishment Act, 1946 (Act No. 25 of 1946), the Central Government with the consent of the

State Government of West Bengal Home Department, Political Branch vide Notification No. 479-P.S. dated 13th May, 2003, hereby extends the powers and jurisdiction of the members of the Delhi Special Police Establishment to the whole of the State of West Bengal for investigation of N.S.C.B.I. Airport, Kolkata Police Station case No. 21 dated 20th March, 2003 under Sections 468, 489-C, 120-B of the Indian Penal Code, 1860 (Act No. 45 of 1860) and any other offence attempt abetment and conspiracy in connection with the said offences committed in the course of the same transaction or arising out of the same facts in relation to the aforesaid case.

[No. 228/91/2003-DSPE]

SHUBHA THAKUR, Under Secy.

**गृह मंत्रालय  
(पुनर्वास प्रभाग)**

नई दिल्ली, 28 अक्टूबर, 2003

**का. आ. 3184**—विस्थापित व्यक्ति (प्रतिकर तथा पुनर्वास) अधिनियम, 1954 (1954 का 44) की धारा 3 की उप-धारा (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा गृह मंत्रालय, स्वतंत्रता सेनानी, पुनर्वास प्रभाग में संयुक्त सचिव, डा. के. एस. सुगतन को उक्त अधिनियम के द्वारा अथवा उसके अधीन मुख्य बंदोबस्त आयुक्त को सौंपे गए कार्यों का निष्पादन करने के उद्देश्य से मुख्य बंदोबस्त आयुक्त के रूप में नियुक्त करती है।

2. इसके द्वारा दिनांक 18 सितम्बर, 2002 की अधिसूचना संख्या 1(1)/94-बंदोबस्त (क) का अधिक्रमण किया जाता है।

[सं. 1(1)/2003-आर. एंड एस.ओ.]

पी. के. कौल, अवर सचिव

**MINISTRY OF HOME AFFAIRS**

(FFR Division)

New Delhi, the 28th October, 2003

**S.O. 3184.**—In exercise of the powers conferred by Sub-section (i) of Section 3 of the Displaced Persons (Compensation & Rehabilitation) Act, 1954 (44 of 1954), the Central Government hereby appoints Dr. K.S. Sugathan, Joint Secretary, Ministry of Home Affairs, Freedom Fighters & Rehabilitation Division as Chief Settlement Commissioner for the purpose of performing the functions assigned to such Chief Settlement Commissioner by or under the said Act.

2. This supersedes Notification No. 1(1)/94-settlement (A) dated the 18th September, 2002.

[No. 1(1)/2003-R&amp;SO]

P. K. KAUL, Under Secy.

नई दिल्ली, 28 अक्टूबर, 2003

**का. आ. 3185**—निष्क्रांत संपत्ति प्रबंध अधिनियम, 1950 (1950 का 31) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा, गृह मंत्रालय, स्वतंत्रता एवं सेनानी, पुनर्वास प्रभाग में संयुक्त सचिव, डा. के. एस. सुगतन को उक्त अधिनियम के द्वारा अथवा उसके अधीन महाभिरक्षक को सौंपे गए कार्यों का निष्पादन करने के उद्देश्य से निष्क्रांत संपत्ति के महाभिरक्षक के रूप में नियुक्त करती है।

2. इसके द्वारा दिनांक 18 सितम्बर, 2002 की अधिसूचना संख्या 1(1)/94-बंदोबस्त (ख) का अधिक्रमण किया जाता है।

[सं. 1(1)/2003-आर. एंड एस.ओ.]

पी. के. कौल, अवर सचिव

New Delhi, the 28th October, 2003

**S.O. 3185.**—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Administration of Evacuee Property Act, 1950 (31 of 1950), the Central Government hereby appoints Dr. K.S. Sugathan, Joint Secretary, Ministry of Home Affairs,

Freedom Fighters & Rehabilitation Division as Custodian General of Evacuee Property for the purpose of performing the functions assigned to such Custodian General by or under the said Act.

2. This supersedes Notification No. 1(1)/94-settlement (B) dated the 18th September, 2002.

[No. 1(1)/2003-R&SO]

P. K. KAUL, Under Secy.

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 2003

( आयकर )

का. आ. 3186—सामान्य जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जाता है कि केन्द्र सरकार द्वारा अधोलिखित संगठन को उसके नाम के सामने उल्लिखित अवधि के लिए आयकर नियमावली, 1962 के नियम 6 के साथ पठित आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खंड (ii) के प्रयोजनार्थ "संस्था" श्रेणी के अंतर्गत निम्नलिखित शर्तों के अधीन अनुमोदित किया गया है :—

- (i) अधिसूचित संस्था अपने अनुसंधान कार्यकलापों के लिए अलग लेखा बहियों का रख-रखाव करेगी;
- (ii) अधिसूचित संस्था प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए अपनी वैज्ञानिक अनुसंधान गति विधियों की वार्षिक रिटर्न प्रत्येक 31 मई को अथवा उससे पहले सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग, 'टेक्नोलॉजी भवन' न्यू महरोली रोड, नई दिल्ली-110016 को प्रस्तुत करेगी;
- (iii) अधिसूचित संस्था केन्द्र सरकार की तरफ से नामोद्दिष्ट निर्धारण अधिकारी को आयकर की विवरणी प्रस्तुत करने के अतिरिक्त अपने लेखा परीक्षित वार्षिक लेखों की एक प्रति तथा अपने अनुसंधान कार्यकलापों, जिसके लिए आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के अंतर्गत छूट प्रदान की गई थी, के संबंध में आय एवं व्यय खाते की लेखा परीक्षा की भी एक प्रति संगठन पर अधिकार क्षेत्र वाले (क) आयकर महानिदेशक (छूट), 10 मिडिलटन रो, पांचवां तल, कलकत्ता-700071 (ख) सचिव, वैज्ञानिक एवं औद्योगिक अनुसंधान विभाग तथा (ग) आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) को प्रत्येक वर्ष 31 अक्टूबर को अथवा उससे पहले प्रस्तुत करेगी।

क्रम सं. अनुमोदित संगठन का नाम

अवधि जिसके लिए अधिसूचना प्रभावी है

1.	डालमिया इंस्टीट्यूट ऑफ साइंटिफिक एण्ड इंडस्ट्रियल रिसर्च, पोस्ट बाक्स नं. 2, राजगंगपुर-770017, जिला सुन्दरगढ़, उड़ीसा।	1-4-2000 से 31-3-2003
----	--	-----------------------

टिप्पणी :—अधिसूचित संस्था को सलाह दी जाती है कि वह अनुमोदन के नवीकरण के लिए तीन प्रतियों में और पहले ही अधिकार क्षेत्र वाले आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) के माध्यम से केन्द्र सरकार को आवेदन करें। अनुमोदन के नवीकरण के लिए आवेदन पत्र की तीन प्रतियां सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग को सीधे भेजी जाएंगी।

[ अधिसूचना सं. 249/2003/ फा. सं. 203/16/2002-आयकर-नि.-II ]

संगीता गुप्ता, निदेशक ( आयकर नि.-II )

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES

New Delhi, 22nd October, 2003

(INCOME-TAX)

S.O. 3186.—It is hereby notified for general information that the organisation mentioned below has been approved by the Central Government for the period mentioned below. for the purpose of clause (ii) of Sub-section 1 of Section

35 of the Income Tax Act, 1961, read with Rule 6 of the Income-Tax Rules, 1962 under the category "Institution" subject to the following conditions :—

- (i) The notified Institution shall maintain separate books of accounts for its research activities;
- (ii) The notified Institution shall furnish the Annual Return of its scientific research activities to the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research 'Technology Bhawan', New Mehrauli Road, New Delhi-110016 for every financial year on or before 31st May of each year;
- (iii) The notified Institution shall submit, on behalf of the Central Government, to (a) the Director General of Income Tax (Exemptions), 10 Middleton Row, 5th Floor, Calcutta-700071 (b) the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research, and (c) the Commissioner of Income Tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction over the organisation, on or before the 31st October each year, a copy of its audited Annual Accounts and also a copy of audited Income & Expenditure Account in respect of its research activities for which exemption was granted under Sub-section (1) of Section 35 of Income Tax Act, 1961 in addition to the return of income tax to the designated assessing officer.

S. No.	Name of the organisation approved	Period for which notification is effective
1.	Dalmia Institute of Scientific & Industrial Research Post Box No. 2, Rajgangpur-770017, District Sundargarh, Orisa.	1-4-2000 to 31-3-2003

Notes :—The notified Institution is advised to apply in triplicates as well in advance for renewal of the approval, to the Central Government through the Commissioner of Income Tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction. Three copies of the application for renewal of approval shall also be sent directly to the Secretary, Department of Scientific and Industrial Research.

[Notification No. 249/2003/F. No. 203/16/2002/ITA.II]

SANGEETA GUPTA, Director (ITA.II)

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 2003

( आयकर )

का. आ. 3187—सामान्य जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जाता है कि केन्द्र सरकार द्वारा अधोलिखित संगठन को उसके नाम के सामने उल्लिखित अवधि के लिए आयकर नियमावली, 1962 के नियम 6 के साथ पठित आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (I) के खंड (iii) के प्रयोजनार्थ "संस्था" श्रेणी के अंतर्गत निम्नलिखित शर्तों के अधीन अनुमोदित किया गया है :—

- (i) अधिसूचित संस्था अपने अनुसंधान कार्यकलापों के लिए अलग लेखा बहियों का रख रखाव करेगी;
- (ii) अधिसूचित संस्था प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए अपनी वैज्ञानिक अनुसंधान गतिविधियों की वार्षिक रिटर्न प्रत्येक 31 मई को अथवा उससे पहले सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग 'टेक्नोलॉजी भवन', न्यू महरोली रोड, नई दिल्ली-110016 को प्रस्तुत करेगी;
- (iii) अधिसूचित संस्था केन्द्र सरकार की तरफ से नामोद्विष्ट निर्धारण अधिकारी को आयकर की विवरणी प्रस्तुत करने के अतिरिक्त अपने लेखा परीक्षित वार्षिक लेखों की एक प्रति तथा अपने अनुसंधान कार्यकलापों, जिसके लिए आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के अंतर्गत छूट प्रदान की गई थी, के संबंध में आय एवं व्यय खाते की लेखा परीक्षा की भी एक प्रति संगठन पर अधिकार क्षेत्र वाले (क) आयकर महानिदेशक (छूट) 10 मिडिलटन रो, पांचवां तल, कलकत्ता-700071 (ख) सचिव, वैज्ञानिक एवं औद्योगिक अनुसंधान विभाग तथा (ग) आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) को प्रत्येक वर्ष 31 अक्टूबर को अथवा उससे पहले प्रस्तुत करेगी।

क्रम सं.	अनुमोदित संगठन का नाम	अवधि जिसके लिए अधिसूचना प्रभावी है
1.	मैसर्स वेद विज्ञान महा विद्या पीठ, संख्या 19, 39वां 'ए' क्रास 11वां मेन रोड, चतुर्थ टी ब्लॉक, जयानगर, बंगलौर-560041	1-4-2002 से 31-3-2005

टिप्पणी :—अधिसूचित संस्था को सलाह दी जाती है कि वह अनुमोदन के नवीकरण के लिए तीन प्रतियों में और पहले ही अधिकार क्षेत्र वाले आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) के माध्यम से केन्द्र सरकार को आवेदन करें। अनुमोदन के नवीकरण के लिए आवेदन पत्र की तीन प्रतियां सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग को सीधे भेजी जाएंगी।

[अधिसूचना सं. 250/2003/फा. सं. 203/86/2002/आयकर-नि.-II]

संगीता गुप्ता, निदेशक (आयकर नि.-II)

New Delhi, the 22nd October, 2003

## (INCOME-TAX)

**S.O. 3187.**—It is hereby notified for general information that the organisation mentioned below has been approved by the Central Government for the period mentioned below, for the purpose of clause (III) of Sub-section (1) of Section 35 of the Income Tax Act, 1961 read with Rule 6 of the Income-Tax Rules, 1962 under the category "Institution" subject to the following conditions :—

- (i) The notified Institution shall maintain separate books of accounts for its research activities;
- (ii) The notified Institution shall furnish the Annual Return of its scientific research activities to the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research 'Technology Bhawan', New Mehrauli Road, New Delhi-110016 for every financial year on or before 31st May of each year,
- (iii) The notified Institution shall submit, on behalf of the Central Government, to (a) the Director General of Income Tax (Exemptions), 10 Middleton Row, 5th Floor, Calcutta-700071 (b) the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research, and (c) the Commissioner of Income tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction over the organisation, on or before the 31st October each year, a copy of its audited Annual Accounts and also a copy of audited Income & Expenditure Account in respect of its research activities for which exemption was granted under Sub-section (1) of Section 35 of Income Tax Act, 1961 in addition to the return of income tax to the designated assessing officer.

S. No.	Name of the organisation approved	Period for which notification is effective
1.	M/s. Ved Vigyan Maha Vidya Peeth, No. 19, 39th 'A' Cross 11th Main Road, 4th T Block Jayanagar, Bangalore-560041	1-4-2002 to 31-3-2003

**Notes :—**The notified Institution is advised to apply in triplicates as well in advance for renewal of the approval, to the Central Government through the Commissioner of Income Tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction. Three copies of the application for renewal of approval shall also be sent directly to the Secretary, Department of Scientific and Industrial Research.

[Notification No. 250/2003/F. No. 203/86/2002/ITA.II]

SANGEETA GUPTA, Director (ITA.II)

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 2003

( आयकर )

**का.आ. 3188—**सामान्य जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जाता है कि केन्द्र सरकार द्वारा अधोलिखित संगठन को उसके नाम के सामने उल्लिखित अवधि के लिए आयकर नियमावली, 1962 के नियम 6 के साथ पठित आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खंड (ii) के प्रयोजनार्थ "संस्था" श्रेणी के अंतर्गत निम्नलिखित शर्तों के अधीन अनुमोदित किया गया है :—

- (i) अधिसूचित संस्था अपने अनुसंधान कार्यकलापों के लिए अलग लेखा बहियों का रख-रखाव करेगी;
- (ii) अधिसूचित संस्था प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए अपनी वैज्ञानिक अनुसंधान गतिविधियों की वार्षिक रिटर्न प्रत्येक 31 मई को अथवा उससे पहले सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग 'टेक्नोलॉजी भवन', न्यू महरोली रोड, नई दिल्ली-110016 को प्रस्तुत करेगी;
- (iii) अधिसूचित संस्था केन्द्र सरकार की तरफ से नामोद्दिष्ट निर्धारण अधिकारी को आयकर की विवरणी प्रस्तुत करने के अतिरिक्त अपने लेखा परीक्षित वार्षिक लेखों की एक प्रति तथा अपने अनुसंधान कार्यकलापों, जिसके लिए आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के अंतर्गत छूट प्रदान की गई थी, के संबंध में आय एवं व्यय खाते की लेखा परीक्षा की भी एक प्रति संगठन पर अधिकार क्षेत्र वाले (क) आयकर महानिदेशक (छूट), 10 मिडिलटन रो, पांचवाँ तल, कलकत्ता-700071, (ख) सचिव, वैज्ञानिक एवं औद्योगिक अनुसंधान विभाग, तथा (ग) आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) को प्रत्येक वर्ष 31 अक्टूबर को अथवा उससे पहले प्रस्तुत करेगी।

क्रम सं.	अनुमोदित संगठन का नाम	अवधि जिसके लिए अधिसूचना प्रभावी है
1.	मै. बाम्बे नेचुरल हिस्ट्री सोसायटी, हार्नबिल हाऊस, डॉ. सलीम अली चौक, एम.बी. सिंह रोड, मुम्बई।	1-4-2001 से 31-3-2004

**टिप्पणी :**—अधिसूचित संस्था को सलाह दी जाती है कि वह अनुमोदन के नवीकरण के लिए तीन प्रतियों में और पहले ही अधिकार क्षेत्र वाले आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) के माध्यम से केन्द्र सरकार को आवेदन करें। अनुमोदन के नवीकरण के लिए आवेदन पत्र की तीन प्रतियां सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग को सीधे भेजी जाएंगी।

[अधिसूचना सं. 251/2003/फा. सं. 203/11/2003/आयकर-नि.-II]

संगीता गुप्ता, निदेशक (आयकर नि.-II)

New Delhi, the 22nd October, 2003

**(INCOME-TAX)**

**S.O. 3188.**—It is hereby notified for general information that the organisation mentioned below has been approved by the Central Government for the period mentioned below, for the purpose of clause (ii) of Sub-section (1) of Section 35 of the Income Tax Act, 1961, read with Rule 6 of the Income-Tax Rules, 1962 under the category "Institution" subject to the following conditions :—

- The notified Institution shall maintain separate book of accounts for its research activities;
- The notified Institution shall furnish the Annual Return of its scientific research activities to the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research 'Technology Bhawan', New Mehrauli Road, New Delhi-110016 for every financial year on or before 31st May of each year;
- The notified Institution shall submit, on behalf of the Central Government, to (a) the Director General of Income tax (Exemptions), 10 Middleton Row, 5th Floor, Calcutta-700071 (b) the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research, and (c) the Commissioner of Income Tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction over the organisation, on or before the 31st October each year, a copy of its audited Annual Accounts and also a copy of audited Income & Expenditure Account in respect of its research activities for which exemption was granted under Sub-section (1) of Section 35 of Income Tax Act, 1961 in addition to the return of income tax to the designated assessing officer.

S. No.	Name of the organisation approved	Period for which notification is effective
1.	M/s. Bombay Natural History Society, Hornbill House, Dr. Salim Ali Chowk, S.B. Singh Road, Mumbai.	1-4-2001 to 31-3-2004

**Notes :—**The notified Institution is advised to apply in triplicates as well in advance for renewal of the approval, to the Central Government through the Commissioner of Income Tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction. Three copies of the application for renewal of approval shall also be sent directly to the Secretary, Department of Scientific and Industrial Research.

[Notification No. 251/2003/F. No. 203/11/2003/ITA.-II]

SANGEETA GUPTA, Director (ITA.-II)

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 2003

**(आयकर)**

**का. आ. 3189**—सामान्य जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जाता है कि केन्द्र सरकार द्वारा अधोलिखित संगठन को उसके नाम के सामने उल्लिखित अवधि के लिए आयकर नियमावली, 1962 के नियम 6 के साथ पठित आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के खंड (ii) के प्रयोजनार्थ "संस्था" श्रेणी के अंतर्गत निम्नलिखित शर्तों के अधीन अनुमोदित किया गया है :—

- अधिसूचित संस्था अपने अनुसंधान कार्यकलापों के लिए अलग लेखा बहियों का रख-रखाव करेगी;

- (ii) अधिसूचित संस्था प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए अपनी वैज्ञानिक अनुसंधान गतिविधियों की वार्षिक रिटर्न प्रत्येक 31 मई को अथवा उससे पहले सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग 'टेक्नोलॉजी भवन', न्यू महरोली रोड, नई दिल्ली-110016 को प्रस्तुत करेगी;
- (iii) अधिसूचित संस्था केन्द्र सरकार की तरफ से नामोदित निर्धारण अधिकारी को आयकर की विवरणी प्रस्तुत करने के अतिरिक्त अपने लेखा परीक्षित वार्षिक लेखों की एक प्रति तथा अपने अनुसंधान कार्यकलापों, जिसके लिए आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के अंतर्गत छूट प्रदान की गई थी, के संबंध में आय एवं व्यय खाते की लेखा परीक्षा की भी एक प्रति संगठन पर अधिकार क्षेत्र वाले (क) आयकर महानिदेशक (छूट), 10 मिडिलटन रो, पांचवाँ तल, कलकत्ता-700071 (ख) सचिव, वैज्ञानिक एवं औद्योगिक अनुसंधान विभाग, तथा (ग) आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) को प्रत्येक वर्ष 31 अक्टूबर को अथवा उससे पहले प्रस्तुत करेगी।

क्रम सं.	अनुमोदित संगठन का नाम	अवधि जिसके लिए अधिसूचना प्रभावी है
1.	मै. इंडियन कैंसर सोसायटी, 74, जेरबाई वाडिया रोड, पारेल, मुम्बई-400012	1-4-2002 से 31-3-2005

**टिप्पणी :**—अधिसूचित संस्था को सलाह दी जाती है कि वह अनुमोदन के नवीकरण के लिए तीन प्रतियों में और पहले ही अधिकार क्षेत्र वाले आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) के माध्यम से केन्द्र सरकार को आवेदन करें। अनुमोदन के नवीकरण के लिए आवेदन पत्र की तीन प्रतियां सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग को सीधे भेजी जाएंगी।

[ अधिसूचना सं. 252/2003/फ़. सं. 203/24/2003-आयकर-नि.-II ]

संगीता गुप्ता, निदेशक (आयकर नि.-II)

New Delhi, the 22nd October, 2003

(INCOME-TAX)

**S.O. 3189.**—It is hereby notified for general information that the organisation mentioned below has been approved by the Central Government for the period mentioned below, for the purpose of clause (ii) of Sub-section (1) of Section 35 of the Income Tax Act, 1961, read with Rule 6 of the Income-Tax Rules, 1962 under the category "Institution" subject to the following conditions :—

- The notified Institution shall maintain separate books of accounts for its research activities;
- The notified Institution shall furnish the Annual Return of its scientific research activities to the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research 'Technology Bhawan', New Mehrauli Road, New Delhi-110016 for every financial year on or before 31st May of each year;
- The notified Institution shall submit, on behalf of the Central Government, to (a) the Director General of Income tax (Exemptions), 10, Middleton Row, 5th Floor, Calcutta-700071, (b) the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research, and (c) the Commissioner of Income Tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction over the organisation, on or before the 31st October each year, a copy of its audited Annual Accounts and also a copy of audited Income & Expenditure Account in respect of its research activities for which exemption was granted under Sub-section (1) of Section 35 of Income Tax Act, 1961 in addition to the return of income tax to the designated assessing officer.

S. No.	Name of the organisation approved	Period for which notification is effective
1.	M/s Indian Cancer Society 74, Jerbai Wadia Road Parel, Mumbai-400012.	1-4-2002 to 31-3-2005

**Notes :**—The notified Institution is advised to apply in triplicates as well in advance for renewal of the approval, to the Central Government through the Commissioner of Income Tax/Director of Income Tax (Exemptions) having jurisdiction. Three copies of the application for renewal of approval shall also be sent directly to the Secretary, Department of Scientific and Industrial Research.

[Notification No. 252/2003/F. No. 203/24/2003/ITA, II]

SANGEETA GUPTA, Director (ITA, II)

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 2003

## ( आयकर )

का. आ. 3190—आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 के खंड (23-ग) के उपखंड (v) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा "दि चर्च आफ साउथ इंडिया ट्रस्ट एसोसिएशन, चैन्नई" को वर्ष 2001-2002 से 2003-2004 तक के लिए कर निर्धारण वर्षों के लिए निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए उक्त उप-खंड के प्रयोजनार्थ अनुमोदित करती है, अर्थात् :—

- (i) कर निर्धारिती इसकी आय का इस्तेमाल अथवा इसकी आय का इस्तेमाल करने के लिए उसका संचयन पूर्णतया तथा अनन्यतया उन उद्देश्यों के लिए करेगा, जिनके लिए इसकी स्थापना की गई है,
- (ii) कर निर्धारिती उपर्युक्त कर निर्धारण वर्षों से संगत पूर्ववर्ती वर्षों की किसी भी अवधि के दौरान धारा 11 की उपधारा (5) में विनिर्दिष्ट किसी एक अथवा एक से अधिक ढंग अथवा तरीकों से भिन्न तरीकों से उसकी निधि (जेवर-जवाहिरात, फर्नीचर अथवा किसी अन्य वस्तु आदि के रूप में प्राप्त तथा अनुरक्षित स्वैच्छिक अंशदान से भिन्न) का निवेश नहीं करेगा अथवा उसे जमा नहीं करवा सकेगा,
- (iii) यह अधिसूचना किसी ऐसी आय के संबंध में लागू नहीं होगी जो कि कारोबार से प्राप्त लाभ तथा अभिलाभ हो जब तक कि ऐसा कारोबार उक्त कर निर्धारिती के उद्देश्यों की प्राप्ति के लिए प्रासंगिक नहीं हो तथा ऐसे कारोबार के संबंध में अलग से लेखा पुस्तिकाएं नहीं रखी जाती हों,
- (iv) कर निर्धारिती आयकर अधिनियम, 1961 के प्रावधानों के अनुसार अपनी आय विवरणी नियमित रूप से आयकर प्राधिकारी के समक्ष फाइल करेगा,
- (v) विघटन की स्थिति में इसकी अतिरिक्त राशियाँ और परिसम्पत्तियाँ समान उद्देश्यों वाले धर्मार्थ संगठन को दे दी जाएंगी।

[अधिसूचना सं. 247/2003/फा. सं. 197/52/2003-आयकर नि. I]

आई.पी.एस. बिन्द्रा, अवर सचिव

New Delhi, the 22nd October, 2003

## (INCOME TAX)

S.O. 3190.—In exercise of powers conferred by the sub-clause (v) of clause (23C) of section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies the "The Church of South India Trust Association, Chennai" for the purpose of the said sub-clause for the assessment years 2001-2002 to 2003-2004 subject to the following conditions, namely :—

- (i) the assessee will apply its income, of accumulate for application, wholly and exclusively to the objects for which it is established;
- (ii) the assessee will not invest or deposit its fund (other than voluntary contributions received and maintained in the form of jewellery, furniture etc.) for any period during the previous years relevant to the assessment years mentioned above other wise than in any one or more of the forms or modes specified in sub-section (5) of Section 11;
- (iii) this notification will not apply in relation to any income being profits and gains of business, unless the business is incidental to the attainment of the objectives of the assessee and separate books of accounts are maintained in respect of such business;
- (iv) the assessee will regularly file its return of income before the Income-tax authority in accordance with the provisions of the Income-tax Act, 1961;
- (v) that in the event of dissolution, its surplus and the assets will be given to a charitable organisation with similar objectives.

[Notification No. 247/2003/F. No. 197/52/2003-ITA-I]

I.P.S. BINDRA, Under Secy.



नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 2003

( आयकर )

का. आ. 3191—आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 के खंड (23-ग) के उपखंड (v) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा "मनीनगर श्री स्वामीनारायण गदी संस्थान श्रीजी संकल्प मूर्ति आद्या आचार्य परवर धर्मधुरंधर, 1008 श्री मुक्तजीवन स्वामीबापा स्वर्ण जयंती महोत्सव स्मारक ट्रस्ट, अहमदाबाद" को वर्ष 2002-2003 से 2004-2005 तक के लिए कर निर्धारण वर्षों के लिए निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए उक्त उप-खंड के प्रयोजनार्थ अधिसूचित करती है, अर्थात् :—

- (i) कर निर्धारिती इसकी आय का इस्तेमाल अथवा इसकी आय का इस्तेमाल करने के लिए उसका संचयन पूर्णतया तथा अनन्यतया उन उद्देश्यों के लिए करेगा, जिनके लिए इसकी स्थापना की गई है,
- (ii) कर निर्धारिती उपर्युक्त कर निर्धारण वर्षों से संगत पूर्ववर्ती वर्षों की किसी भी अवधि के दौरान धारा 11 की उपधारा (5) में विनिर्दिष्ट किसी एक अथवा एक से अधिक ढंग अथवा तरीकों से भिन्न तरीकों से उसकी निधि (जेवर-जवाहिरात, फर्नीचर अथवा किसी अन्य वस्तु आदि के रूप में प्राप्त तथा अनुरक्षित स्वैच्छिक अंशदान से भिन्न) का निवेश नहीं करेगा अथवा उसे जमा नहीं करवा सकेगा,
- (iii) यह अधिसूचना किसी ऐसी आय के संबंध में लागू नहीं होगी जो कि कारोबार से प्राप्त लाभ तथा अभिलाभ हो जब तक कि ऐसा कारोबार उक्त कर निर्धारिती के उद्देश्यों की प्राप्ति के लिए प्रासंगिक नहीं हो तथा ऐसे कारोबार के संबंध में अलग से लेखा पुस्तिकाएं नहीं रखी जाती हों,
- (iv) कर निर्धारिती आयकर अधिनियम, 1961 के प्रावधानों के अनुसार अपनी आय विवरणी नियमित रूप से आयकर प्राधिकारी के समक्ष फाइल करेगा,
- (v) विघटन की स्थिति में इसकी अतिरिक्त राशियाँ और परिसम्पत्तियाँ समान उद्देश्यों वाले धर्मार्थ संगठन को दे दी जाएंगी।

[अधिसूचना सं. 248/2003/फ. सं. 197/132/2003-आयकर नि. 1]

आई.पी.एस. बिन्द्रा, अवर सचिव

New Delhi, the 22nd October, 2003

(INCOME TAX)

S.O. 3191.—In exercise of powers conferred by the sub-clause (v) of clause (23C) of Section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies the "Maninagar Shree Swaminarayan Gadi Sansthan Shreeji Sankalp Murti Adya Acharya Pravar Dharmadharandhar, 1008 Shree Muktajeevan Swamibapa Suvarna Jayanti Mahotsav Smarak Trust, Ahmedabad" for the purpose of the said sub-clause for the assessment years 2002-2003 to 2004-2005 subject to the following conditions, namely :—

- (i) the assessee will apply its income, of accumulate for application, wholly and exclusively to the objects for which it is established;
- (ii) the assessee will not invest or deposit its fund (other than voluntary contributions received and maintained in the form of jewellery, furniture etc.) for any period during the previous years relevant to the assessment years mentioned above other wise than in any one or more of the forms or modes specified in sub-section (5) of Section 11;
- (iii) this notification will not apply in relation to any income being profits and gains of business, unless the business is incidental to the attainment of the objectives of the assessee and separate books of accounts are maintained in respect of such business;
- (iv) the assessee will regularly file its return of income before the Income-tax authority in accordance with the provisions of the Income-tax Act, 1961;
- (v) that in the event of dissolution, its surplus and the assets will be given to a charitable organisation with similar objectives.

[Notification No. 248/2003/F. No. 197/132/2003-ITA-I]

I.P.S. BINDRA, Under Secy.

32.10.03/103-2

नई दिल्ली, 28 अक्टूबर, 2003

## ( आयकर )

का. आ. 3192.—सामान्य जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जाता है कि केन्द्र सरकार द्वारा अधोलिखित संगठन को उसके नाम के सामने उल्लिखित अवधि के लिए आयकर नियमावली, 1962 के नियम 6 के साथ पठित आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (i) के खंड (iii) के प्रयोजनार्थ "संस्था" श्रेणी के अन्तर्गत निम्नलिखित शर्तों के अधीन अनुमोदित किया गया है :—

- (i) अधिसूचित संस्था अपने अनुसंधान कार्यकलापों के लिए अलग लेखा बहियों का रख-रखाव करेगी,
- (ii) अधिसूचित संस्था प्रत्येक वित्तीय वर्ष के लिए अपनी वैज्ञानिक अनुसंधान गतिविधियों की वार्षिक रिटर्न प्रत्येक 31 मई को अथवा उससे पहले सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग "टेक्नोलॉजी भवन" न्यू महरोली रोड, नई दिल्ली-110016 को प्रस्तुत करेगी;
- (iii) अधिसूचित संस्था केन्द्र सरकार की तरफ से नामोद्दिष्ट निदेशक अधिकारी को आयकर की विवरणी प्रस्तुत करने के अतिरिक्त अपने लेखा परीक्षित वार्षिक लेखों की एक प्रति तथा अपने अनुसंधान कार्यकलापों, जिसके लिए आयकर अधिनियम, 1961 की धारा 35 की उपधारा (1) के अन्तर्गत छूट प्रदान की गई थी, के संबंध में आय एवं व्यय खाते की लेखा परीक्षा की भी एक प्रति संगठन पर अधिकार क्षेत्र वाले (क) आयकर महानिदेशक (छूट) 10 मिडिलटन रो, पांचवा तल, कलकत्ता-700071 (ख) सचिव, वैज्ञानिक एवं औद्योगिक अनुसंधान विभाग तथा (ग) आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) को प्रत्येक वर्ष 31 अक्टूबर को अथवा उससे पहले प्रस्तुत करेगी।

क्रम सं.	अनुमोदित संगठन का नाम	अवधि जिसके लिए अधिसूचना प्रभावी है
1.	मैसर्स मुद्रा फाउण्डेशन फार कम्युनिकेशन्स रिसर्च एण्ड एजुकेशन, मुद्रा हाउस, आफ सेठ जी.सी. रोड, इलिसब्रिज, अहमदाबाद-380006.	1-4-2002 से 31-3-2004

टिप्पणी :—अधिसूचित संस्था को सलाह दी जाती है कि वह अनुमोदन के नवीकरण के लिए तीन प्रतियों में और पहले की अधिकार क्षेत्र वाले आयकर आयुक्त/आयकर निदेशक (छूट) के माध्यम से केन्द्र सरकार को आवेदन करें। अनुमोदन के नवीकरण के लिए आवेदन पत्र की तीन प्रतियां सचिव, वैज्ञानिक और औद्योगिक अनुसंधान विभाग को सीधे भेजी जाएंगी।

[अधिसूचना सं. 254/2003/फा. सं. 203/71/2003-आयकर नि.-II]

संगीता गुप्ता, निदेशक (आयकर नि.-II)

New Delhi, the 28th October, 2003

## (INCOME TAX)

S.O. 3192—It is hereby notified for general information that the organisation mentioned below has been approved by the Central Government for the period mentioned below, for the purpose of clause (iii) of sub-section (1) of section 35 of the Income-tax Act, 1961, read with Rule 6 of the Income-tax Rules, 1962 under the category "Institution" subject to the following conditions :—

- (i) The notified Institution shall maintain separate book of accounts for its research activities;
- (ii) The notified institution shall furnish the Annual Return of its scientific research activities to the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research, "Technology Bhawan", New Mehrauli Road, New Delhi-110016 for every financial year on or before 31st May of each year;
- (iii) The notified Institution shall submit, on behalf of the Central Government, to (a) the Director General of Income-tax (Exemptions), 10 Middleton Row, 5th Floor, Calcutta-700071 (b) the Secretary, Department of Scientific & Industrial Research, and (c) the Commissioner of Income-tax/Director of Income-tax (exemptions) having jurisdiction over the organisation, on or before the 31st October, each year, a copy of its audited Annual Accounts and also a copy of audited Income & Expenditure Account in respect of its research activities for which exemption was granted under sub-section (1) of section 35 of Income tax Act, 1961 in addition to the return of income-tax to the designated assessing officer.

Sl. No.	Name of the organisation approved	Period for which notification is effective
1.	M/s. Mudra Foundation for Communications Research & Education, Mudra House, Off. Sheth C.G. Road, Ellisbridge, Ahmedabad-380006.	1-4-2002 to 31-3-2004

Note :—The notified Institution is advised to apply in triplicates as well in advance for renewal of the approval, to the Central Government through the Commissioner of Income-tax/Director of Income-tax (Exemptions) having jurisdiction. Three copies of the application for renewal of approval shall also be sent directly to the Secretary, Department of Scientific and Industrial Research.

[Notification No. 254/2003/F. No. 203/71/2003-ITA. II]

SANGEETA GUPTA, Director (ITA. II)

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 2003

(आयकर)

का. आ. 3193.—आयकर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 10 के खंड (23ग) के उपखंड (V) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा “रामाकृष्ण वेदान्त मठ, कोलकाता” को वर्ष 2002-2003 से 2004-2005 तक के कर निर्धारण वर्षों के लिए निम्नलिखित शर्तों के अधीन रहते हुए उक्त उप खंड के प्रयोजनार्थ अधिसूचित करती है, अर्थात् :—

- (i) कर-निर्धारिती इसकी आय का इस्तेमाल अथवा इसकी आय का इस्तेमाल करने के लिए उसका संचयन पूर्णतया तथा अनन्यतया उन उद्देश्यों के लिए करेगा, जिनके लिए इसकी स्थापना की गई है,
- (ii) कर-निर्धारिती उपर्युक्त कर निर्धारण वर्षों से संगत पूर्ववर्ती वर्षों की किसी भी अवधि के दौरान धारा 11 की उपधारा (5) में विनिर्दिष्ट किसी एक अथवा एक से अधिक ढंग अथवा तरीकों से भिन्न तरीकों से उसकी निधि (जेवर-जवाहिरात, फर्नीचर अथवा किसी अन्य वस्तु आदि के रूप में प्राप्त तथा अनुरक्षित स्वैच्छिक अंशदान से भिन्न) का निवेश नहीं करेगा अथवा उसे जमा नहीं करेगा,
- (iii) यह अधिसूचना किसी ऐसी आय के संबंध में लागू नहीं होगी, जो कि कारोबार से प्राप्त लाभ तथा अभिलाभ हो जब तक कि ऐसा कारोबार उक्त कर निर्धारिती के उद्देश्यों की प्राप्ति के लिए प्रासंगिक नहीं हो तथा ऐसे कारोबार के संबंध में अलग से लेखा पुस्तिकाएं नहीं रखी जाती हों,
- (iv) कर निर्धारिती आयकर अधिनियम, 1961 के प्रावधानों के अनुसार अपनी आय विवरणी नियमित रूप से आयकर प्राधिकारी के समक्ष फाइल करेगा,
- (v) विघटन की स्थिति में अतिरिक्त राशियाँ और परिसम्पत्तियाँ समान उद्देश्यों वाले धर्मार्थ संगठन को दे दी जाएंगी।

[अधिसूचना सं. 275/2003/फा. सं. 197/137/2003-आई.टी.ए. 1]

आई.पी.एस. बिन्द्रा, अवर सचिव

New Delhi, the 4th November, 2003

(INCOME TAX)

S.O. 3193.—In exercise of powers conferred by the sub-clause (v) of clause (23C) of Section 10 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Government hereby notifies the "Ramakrishna Vedanta Math, Kolkata" for the purpose of the said sub-clause for the assessment year 2002-03 to 2004-05 subject to the following conditions, namely

- (i) the assessee will apply its income, or accumulate for application, wholly and exclusively to the objects for which it is established;
- (ii) the assessee will not invest or deposit its fund (other than voluntary contributions received and maintained in the form of jewellery, furniture etc.) for any period during the previous years relevant to the assessment years mentioned above otherwise than in any one or more of the forms or modes specified in sub-section (5) of Section 11;

- (iii) this notification will not apply in relation to any income being profits and gains of business, unless the business is incidental to the attainment of the objectives of the assessee and separate book of accounts are maintained in respect of such business;
- (iv) the assessee will regularly file its return of income before the Income-tax authority in accordance with the provisions of the Income-tax Act, 1961;
- (v) that in the event of dissolution, its surplus and the assets will be given to a charitable organisation with similar objectives.

[Notification No. 275/2003/F. No. 197/137/2003-ITA-I]

I.P.S. Bindra, Under Secy.

## कार्यालय आयुक्त, केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क

इंदौर, 31 अक्टूबर, 2003

का. आ. 3194.—आयुक्त कार्यालय, केन्द्रीय उत्पाद एवं सीमा शुल्क, इंदौर के निम्नलिखित समूह 'क' एवं 'ख' अधिकारी स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति/निवर्तन आयु प्राप्त करने पर उनके नाम के आगे दर्शाए गए दिनांक से शासकीय सेवा से निवृत्त हुए :—

क्रम सं.	अधिकारी का नाम	पद नाम	स्वैच्छिक/निवर्तन आयु प्राप्त करने पर सेवानिवृत्ति की दिनांक
	सर्वश्री		
01	एन.के. शर्मा	संयुक्त आयुक्त (स्वैच्छिक सेवानिवृत्ति)	30-06-2003 अपराह्न
02	आर.जी. क्षीरसागर	प्रशासनिक अधिकारी (निवर्तन आयु)	31-08-2003 अपराह्न
03	के.जी. आपटे	अधीक्षक (निवर्तन आयु)	30-09-2003 अपराह्न

[फ़. सं. II (39)40-गोप/2003]

राहुल गोयल, आयुक्त

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS AND CENTRAL EXCISE

Indore, the 31st October, 2003

S.O. 3194.—The following Group 'A' & 'B' officers of office of the Commissioner of Central Excise & Customs, Indore, have retired from Govt. service from the dates as shown against their names on having attained the age of superannuation/voluntarily retired:-

S. No.	Name of the officer S/Shri	Designation	Date of retirement on Voluntary/ Superannuation
01.	N.K. Sharma	Joint Commissioner (Voluntary retired)	30-06-2003 (A.N.)
02.	R. G. Kshirsagar	Administrative Officer (Retd. on Superannuation)	31-08-2003 (A.N.)
03.	K.G. Apte	Superintendent (Retd. on Superannuation)	30-09-2003 (A.N.)

[F. No. II(39)40-Con/2003]

RAHUL GOEL, Commissioner

## परमाणु ऊर्जा विभाग

मुंबई, 31 अक्टूबर, 2003

का. आ. 3195—केन्द्रीय सरकार, सरकारी स्थान (अप्राधिकृत अधिभोगियों की बेदखली) अधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार के दि. 03-12-1993 के एस. ओ. सं. 588 की अधिसूचना में निम्नलिखित संशोधन करती है।

उपर्युक्त अधिसूचना में, दी गई सारणी के स्थान पर निम्नलिखित सारणी रखी जाए, अर्थात:—

## "सारणी"

अधिकारी का पदनाम	सरकारी स्थान
(1)	(2)
उप प्रबंधक (प्रशासन), नरवापहाड़ परियोजना, यूरेनियम कारपोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, डाकघर : नरवापहाड़, जिला : सिंहभूम (पूर्व), झारखंड	यूरेनियम कारपोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, डाकघर : नरवापहाड़, जिला सिंहभूम, झारखंड (पूर्व) के उनके लिए पट्टे पर लिए गए और नरवापहाड़ परियोजना स्थित उनके प्रशासनिक नियंत्रण के अधीन स्थान

[सं. 10/8(2)/2003-पीएसयू/1749]

पी. वेणुगोपालन, निदेशक (उद्योग एवं खनिज)

टिप्पणी:—मूल अधिसूचना दि. 3 दिसम्बर, 1993 की अधिसूचना सं. का.आ. 588 द्वारा दिनांक 26 फरवरी, 1994 को भारत के राजपत्र, भाग II, खंड 3 (ii) में प्रकाशित की गयी थी एवं दिनांक 11-05-1999 की अधिसूचना सं. का.आ. 1383 द्वारा अनुपूर्ति संशोधित किया गया।

## DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY

Mumbai, the 31st October, 2003

S. O. 3195—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorized Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), notification of the Government of India in the Department of Atomic Energy, Number S.O. 588 dated 03-12-1993, namely :

In the said notification, for the existing Table, the following Table shall be substituted, namely :—

## "TABLE"

Designation of the Officer	Public Premises
(1)	(2)
Deputy Manager (Administration), Narwapahar Project, Uranium Corporation of India Limited, PO: Narwapahar, District : Singhbhum (East), Jharkhand	Premises belonging to or taken on lease for the Uranium Corporation of India Limited, PO: Narwapahar, Dist. Singhbhum (East), Jharkhand and which are under the administrative control at Narwapahar Project.

[No. 10/8(2)/2003-PSU/1749]

P. VENUGOPALAN, Director (Industries &amp; Minerals)

Note :—The original notification was published in the Gazette of India, Part-II, Sec. 3(ii), dated February 26, 1994 vide Notification No. S.O. 588, dated December 3, 1993 and was subsequently amended by Notification No. S.O. 1383, dated 11-05-1999.

## संचार और सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय

( दूरसंचार विभाग )

( राजभाषा अनुभाग )

नई दिल्ली, 31 अक्टूबर, 2003

का. आ. 3196.— केन्द्रीय सरकार, राजभाषा (संघ के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयोग) नियम, 1976 (यथा संशोधित 1987) के नियम 10(4) के अनुसरण में संचार और सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय, दूरसंचार विभाग के प्रशासनिक नियंत्रणाधीन निम्नलिखित कार्यालयों को, जिसमें 80 प्रतिशत से अधिक कर्मचारियों ने हिंदी का कार्यसाधक ज्ञान प्राप्त कर लिया है, एतद्वारा अधिसूचित करती है।

मुख्य महाप्रबंधक दूरसंचार, भारत संचार निगम लिमिटेड, कर्नाटक परिमण्डल, बेंगलूर- 560008

1. उपमंडल अभियंता, अमरगोल, हुबली
2. उपमंडल अभियंता, केबिल-1, हुबली
3. उपमंडल अभियंता, केबिल-2, हुबली
4. मंडल अभियंता बाह्य, धारवाड
5. मंडल अभियंता आंतरिक, हुबली
6. मंडल अभियंता आंतरिक, धारवाड
7. उपमंडल अभियंता जे सी नगर, हुबली
8. उपमंडल अभियंता शांतिनगर नगर, हुबली
9. उपमंडल अभियंता समूह, ब्याडगी
10. उपमंडल अभियंता समूह, हनगल
11. उपमंडल अभियंता समूह, नवलगुंद
12. उपमंडल अभियंता समूह, रोण
13. उपमंडल अभियंता समूह, शिरहट्टी
14. मंडल अभियंता आंतरिक हावेरी
15. उपमंडल अधि. फोन्स, हावेरी

[सं. ई. 11016/1/2002-रा.भा.]

हरीश चन्द्र जयाल, संयुक्त सचिव

**MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGY**

**(Department of Telecommunications)**

**(Official Language Section)**

New Delhi, the 31st October, 2003

S.O. 3196—In pursuance of rule 10(4) of the Official Language (Use for official purposes of the Union) Rules, 1976 (as amended-1987), the Central Government hereby notifies the following Offices under the administrative control of Ministry of Communications and Information Technology, Department of Telecommunications whereof more than 80% of staff have acquired working knowledge of Hindi.

Chief General Manager, Bharat Sanchar Nigam Limited, Kamataka Circle, Bangalore-560008

1. Sub Divisional Engineer, Amargoal, Hubli
2. Sub Divisional Engineer, Cable-1, Hubli
3. Sub Divisional Engineer, Cable-2, Hubli
4. Divisional Engineer Outer, Dharwad
5. Divisional Engineer Internal, Hubli
6. Sub Divisional Engineer Internal, Dharwad
7. Sub Divisional Engineer J.C. Nagar, Hubli
8. Sub Divisional Engineer Shanti Nagar, Hubli
9. Sub Divisional Engineer Group. Bhayadgi

10. Sub Divisional Engineer Group, Hangal
11. Sub Divisional Engineer Group, Navalgund
12. Sub Divisional Engineer Group, Roan
13. Sub Divisional Engineer Group, Shirhatti
14. Divisional Engineer Internal, Haveri
15. Sub Divisional Officer Phones, Haveri

[No. E. 11016/1/2002-O.L.]

HARISH CHANDRA JAYAL, Jt. Secy.

## उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

( उपभोक्ता मामले विभाग )

भारतीय मानक ब्यूरो

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 2003

का. आ. 3197.— भारतीय मानक ब्यूरो नियम, 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) के खंड (ख) के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि जिन भारतीय मानकों के विवरण नीचे अनुसूची में दिए गए हैं वे स्थापित हो गए हैं :—

## अनुसूची

क्रम संख्या	स्थापित भारतीय मानक(कों) की संख्या वर्ष और शीर्षक	नये भारतीय मानक द्वारा भारतीय मानक अथवा मानकों, यदि कोई हो, की संख्या और वर्ष	अतिक्रमित	स्थापित तिथि
1	2	3		4
1.	आईएस 1321 (भाग 1) : 2003- सीसल रस्सियाँ-विशिष्ट भाग 1 बिना तारकोल वाली किस्में (चौथा पुनरीक्षण)	आईएस 1321 (भाग 1) : 1960		2003-03-31
2.	आईएस 1364 (भाग 4) : 2003- उत्पाद ग्रेड ए और बी के लिए षटकोणीय शीर्ष वाले काबले, पेंच और डिबरियाँ भाग 4 षटकोणीय पतली डिबरियाँ (शेम्फर किए गये) (साइज रेंज एम 1.6 से एम 64 तक)	आईएस 1364 (भाग 4) : 1992		2003-03-31
3.	आईएस 1381 (भाग 1) : 2003- प्रयोगशाला काँच के सामान-लघु ग्रीवा क्वथन फ्लास्क (चौथा पुनरीक्षण)	आईएस 1381 (भाग 1) : 1976		2003-04-30
4.	आईएस 1575 : 2003- प्रयोगशाला काँच सामान -पृथक्कारी फनेल तथा समाक्रमण फनेल (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 1575 : 1990		2003-04-30
5.	आईएस 1885 (भाग 15) : 2003- विद्युत तकनीकी शब्दावली भाग 15 प्राथमिक सैल और बैटरियाँ (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 1885 (भाग 15) : 1967		2003-04-30

1	2	3	4
6.	आईएस 1996 : 2003- प्रयोगशाला काँच सामान-सामान्य प्रयोजन के लिए सीधे छेद वाली काँच की एक टोटियाँ (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 1996 : 1998	2003-04-30
7.	आईएस 2112 : 2003- चाँदी एवं चाँदी मिश्र धातुएँ, आभूषण/ शिल्पकारी-शुद्धता एवं मुहरांकन-विशिष्ट (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 2112 : 1981	2003-03-31
8.	आईएस 2594 : 2003- धातुकार आरी ब्लेड्स-विशिष्ट (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 2594 : 1977	2003-04-30
9.	आईएस 3025 (भाग 55) : 2003- जल एवं अपशिष्ट जल के नमूने लेना और परीक्षण (भौतिक एवं रासायनिक) की विधियाँ भाग 55 एल्युमीनियम (पहला पुनरीक्षण)	—	2003-03-31
10.	आईएस 3400 (भाग 2) : 2003- वल्कनीकृत रबड़ की परीक्षण पद्धतियाँ भाग 2 रबड़ वल्कनीकृत अथवा ताप सुघट्य-कठोरता ज्ञात करना (कठोरता 10 आई आर एच डी और 10 आई आर एच डी) (तीसरा पुनरीक्षण)	आईएस 3400 (भाग 2) : 1995	2003-04-30
11.	आईएस 3400 (भाग 9) : 2003- वल्कनीकृत रबड़ की परीक्षण पद्धतियाँ भाग 2 रबड़ वल्कनीकृत घनत्व ज्ञात करना (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 3400 (भाग 9) : 1978	2003-03-31
12.	आईएस 3810 (भाग 2) : 2003- टोस खनिज ईंधन-पारिभाषिक शब्दावली भाग 2 नमूना लेने, परीक्षण और विश्लेषण से संबंधित शब्द (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 3810 (भाग 2) : 1992	2003-02-28
13.	आईएस 4308 : 2003- बी और सी क्लास अग्नि शमन के लिए शुष्क रासायनिक पाउडर-विशिष्ट (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 4308 : 1982	2003-04-30
14.	आईएस 4474 : 2003- वस्त्रादि मशीनरी-कताई मशीनरी में ड्राफ्टिंग से सम्बंधित शब्दावली (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 4474 : 1967	2003-03-31



1	2	3	4
15.	आईएस 5230 : 2003- यात्रियों के परिवहन के लिए बांधित लगातार आने-जाने के लिए दो केबल रज्जुमार्ग के निर्माण की रीति संहिता (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 5230 : 1969	2003-04-30
16.	आईएस 5717 : 2003- प्रयोगशाला काँच सामान-पिक्नोमीटर (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 5717 : 1991	2003-03-31
17.	आईएस 5957 : 2003- चूड़ी बनाने वाले टैपिंग पेंच के लिए चूड़ियों के परिमाण (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 5957 : 1989	2003-03-30
18.	आईएस 6020 : 2003- दांत हस्त उपकरण-फिर से उपयोग करने वाले शीशे और हैंडल (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 6020 : 1970	2003-04-30
19.	आईएस 7016 (भाग 4): 2003- लेपित एवं उपचारित कपड़े की परीक्षण पद्धतियाँ भाग 4 रबड़ अथवा प्लास्टिक लेपित कपड़ा- नम्यता द्वारा होने वाली क्षति ज्ञात करना (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 7016(भाग 4) : 1987	2003-04-30
20.	आईएस 7016 (भाग 5): 2003- लेपित एवं उपचारित कपड़े की परीक्षण पद्धतियाँ भाग 5 रबड़ अथवा प्लास्टिक लेपित कपड़ा-लेपन आसंजन ज्ञात करना (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 7016(भाग 5) : 1987	2003-03-31
21.	आईएस 7348 (भाग 3): 2003- दंत पारिभाषिक शब्दावली भाग 3 दंत उपकरण (दूसरा पुनरीक्षण)	आईएस 7348(भाग 2) : 1982	2003-03-31
22.	आईएस 7643 (भाग 3): 2003- पेय जलपूर्ति के लिए प्लास्टिक के पाइप का चुनाव, प्रहस्तन, भंडारण और संस्थापन रीति संहिता भाग 3 यूपीवीसी पाइपों को बिछाना एवं जोड़ना (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 7634(भाग 3) : 1975	2003-04-30
23.	आईएस 8832 : 2003- कोको बीज-चीरा परीक्षण (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 8832 : 1978	2003-04-30

1	2	3	4
24.	आईएस 8865 : 2003- कोको बीज-विशिष्ट (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 8865 : 1973	2003-04-30
25.	आईएस 9086 : 2003- वायुयान-सार्विक शीर्ष वाली मिश्रित एल्युमीनियम की रिवटें-विशिष्ट (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 9086 : 1979	2003-03-31
26.	आईएस 9401 (भाग 2) : 2003- नदी घाटी परियोजनाओं में कार्य मापन की पद्धतियां (बांध और सम्बद्ध संरचनाएं) भाग 2 डिवाटरिंग (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 9401 (भाग 2) : 1982	2003-02-28
27.	आईएस 10664 : 2003- दांत घूर्णी उपकरण-इस्पात और कार्बाइड फिनिशिंग बर (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 10664 : 1983	2003-04-30
28.	आईएस 11443 (भाग 1) : 2003- दाबन और संचकन के औजार- मशीनीकृत प्लेटें भाग 1 जिग्स व फिक्सचर्स दाब औजारों के लिए मशीनीकृत प्लेटें (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 11443 (भाग 1) : 1985	2003-03-31
29.	आईएस 11443 (भाग 2) : 2003- दाबन और संचकन के औजार- मशीनीकृत प्लेटें भाग 2 सांचों के लिए मशीनीकृत प्लेटें (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 11443 : 1985	2003-03-31
30.	आईएस 11773 : 2003- खाद्य पदार्थों में एधियोन-अवशेष निर्धारण करने की विधि (पहला पुनरीक्षण)	आईएस 11773 : 1986	2003-04-30
31.	आईएस 13547 (भाग 2) : 2003- औद्योगिक रोबोट के चलाने की युक्ति- यांत्रिक इन्टरफेस भाग 2 शैफ्ट (फार्म ए)	—	2003-03-31
32.	आईएस 15265 : 2003- कृषि पंपों की चूषण और वितरण लाइनों के लिए पॉलिमर प्रबलित ताप सुघट्य अथवा नल्य पीवीसी पाइप-विशिष्ट	—	2003-04-30

1	2	3	4
33.	आईएस 15285 : 2003- संवेदी विश्लेषण-कार्यपद्धति-गंध की पता एवं पहचान मूल्यांकनों की दीक्षा एवं परीक्षण	—	2003-02-28
34.	आईएस 15287 (भाग 1) : 2003- लेपित अपघर्षक-कण साईज का विश्लेषण भाग 1 कण साईज वितरण परीक्षण	—	2003-03-31
35.	आईएस 15290 : 2003- अपघर्षी कण-नमूने लेना और विघटित करना	—	2003-03-31
36.	आईएस 15292 : 2003- औद्योगिक रोबोट को चलाने की युक्ति- रोबोट के प्रचालन और प्रोग्रामिंग के लिए ग्राफीय उपयोगकर्ता इन्टरफेस (जी ये आई आर)	—	2003-03-31
37.	आईएस 15294 : 2003- औद्योगिक स्वचालन तंत्र और एकीकृत- विविक्त भाग निर्माण के लिए प्रचालन स्थितियाँ-औद्योगिक वातावरण में प्रयुक्त उपस्कर	—	2003-02-28
38.	आईएस 15301 : 2003- अग्नि शमन पम्पों का संस्थापन एवं रख रखाव-रीति संहिता	—	2003-04-30
39.	आईएस 15302 : 2003- सीधी नाईट्रस ओक्साईड-एसियाईलीन फ्लेम एटोमिक ओबजोरपशन स्पेटोमेटरी पद्धति द्वारा पानी में एल्युमीनियम व बेरीयम ज्ञात करना	—	2003-04-30
40.	आईएस 15305 (भाग 1) : 2003- प्राकृतिक गैस-संपीडन गुणक का परिकलन भाग 1 परिचय और मार्गदर्शिका	—	2003-03-31
41.	आईएस 15305 (भाग 2) : 2003- प्राकृतिक गैस-संपीडन गुणक का परिकलन भाग 2 मोलर-संघटन विश्लेषण उपयोग करते हुए परिकलन	—	2003-04-30
42.	आईएस 15307 : 2003- पोस्ट कार्ड-विशिष्ट	—	2003-03-31
43.	आईएस 15311 (भाग 1) : 2003- दांत घूर्णी उपकरण-शैन्क भाग 1 धातु के बने शैन्क	—	2003-03-31

1	2	3	4
44.	आईएस 15312 : 2003- औद्योगिक प्रयोग के लिए सिलाई मशीन द्वारा सिली सामग्री की सीवन की चुन्नयों की परीक्षण विधि	—	2003-03-31
45.	आईएस 15314:2003- औद्योगिक प्रयोग के लिए सिलाई मशीनों द्वारा सिली सीवन के टोंके की कसावट और संतुलन की परीक्षण विधि	—	2003-03-31
46.	आईएस 15317 ( भाग 1 ) : 2003- संवेदी विश्लेषण-मूल्यांकनों के चयन, प्रशिक्षण एवं नियंत्रण के लिए सामान्य दिशा निर्देश भाग 1 चयनित मूल्यांकनों	—	2003-03-31
47.	आईएस 15319:2003- प्राकृतिक गैस-गंध युक्त पदार्थ के रूप में प्रयुक्त कार्बनिक सल्फर यौगिक- अपेक्षाएं और परीक्षण पद्धतियाँ	—	2003-03-31
48.	आईएस 15329:2003- प्लेटिनम एवं प्लेटिनम मिश्रधातुएँ, आभूषण/ शिल्पकारी-शुद्धता एवं मुहरांकन-विशिष्ट	—	2003-03-31
49.	आईएस 15330:2003- विकलांग व्यक्तियों के लिए लिफ्टों के संस्थापन तथा रख-रखाव-रीति संहिता	—	2003-03-31
50.	आईएस 15331:2003- वातिल तरल पावर-छेदों की पहचान और नियंत्रण वाल्वों के घटकों की नियंत्रण क्रियाविधि	—	2003-04-30
51.	आईएस 15332:2003- यांत्रिक बहु स्पॉट वेल्डिंग के लिए वायवीय सिलेंडर	—	2003-04-30

इन भारतीय मानकों की प्रतियाँ भारतीय मानक ब्यूरो, मानक भवन, 9 बहादुर शाह जफर मार्ग, नई दिल्ली-110002, क्षेत्रीय कार्यालयों नई दिल्ली, कोलकाता, चण्डीगढ़, चेन्नई, मुम्बई तथा शाखा कार्यालयों अहमदाबाद, बंगलौर, भोपाल, भुवनेश्वर, कोयम्बतूर, गुवाहाटी, हैदराबाद, जयपुर, कानपुर, पटना, पूणे तथा तिरुवनन्तापुरम में विक्री हेतु उपलब्ध हैं।

[सं. के. प्र. वि./13 : 2]

एम. ए. यू. खान, उप महानिदेशक (मुहर)

# MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Consumer Affairs)

## BUREAU OF INDIAN STANDARDS

New Delhi, the 4th November, 2003

S. O. 3197.—In pursuance of Clause (b) of Sub-rule (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules 1987, the Bureau of Indian Standards hereby notifies that the Indian Standards, particulars of which are given in the Schedule hereto annexed have been established on the date indicated against each :

## SCHEDULE

Sl. No.	No. & Year of the Indian Standards Established	No. & Year of Indian Standards, if any, Superseded by the New Indian Standard	Date of Establishment
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	IS 1321 (Pt. 1) : 2003— Sisal ropes—specification Part 1 : Untarred varieties (Fourth Revision)	IS 1321 (Pt. 1) : 1992	2003-03-31
2.	IS 1364 (Pt. 4) : 2003— Hexagon head bolts, screws and nuts of Product, grades A and B Part 4 : Hexagon thin nuts (chamfered) (size range M1. 6 to M64) (Fourth Revision)	IS 1364 (Pt. 4) : 1992	2003-03-31
3.	IS 1381 (Pt. 1) : 2003— Laboratory glassware— narrow-necked boiling flasks (Second Revision)	IS 1381 (Pt. 1) : 1976	2003-04-30
4.	IS 1575 : 2003— Laboratory glassware— separating funnels and dropping funnels (Second Revision)	IS 1575 : 1990	2003-04-30
5.	IS 1885 (Pt 15) : 2003— Electrotechnical vocabulary Part 15 : Primary cells and batteries (First Revision)	IS 1885 (Pt 15) : 1967	2003-04-30
6.	IS 1996 : 2003— Laboratory glassware— straight-bore glass stopcocks for general purposes (First Revision)	IS 1996 : 1998	2003-04-30
7.	IS 2112 : 2003— Silver and silver alloys, jewellery/artifacts— fineness and marking— specification (Second Revision)	IS 2112 : 1981	2003-03-31
8.	IS 2594 : 2003— Hacksaw blades— specification (Second Revision)	IS 2594 : 1977	2003-04-30

(1)	(2)	(3)	(4)
9.	IS 3025 (Pt 55) : 2003— Methods of sampling and test (physical and chemical) for water and wastewater Part 55 : Aluminium (First Revision)	—	2003-03-31
10.	IS 3400 (Pt 2) : 2003— Methods of test for vulcanized rubber Part 2 : Rubber, vulcanized or thermo— plastic-determination of hardness (hardness between 10 IRHD and 100 IRHD) (Third Revision)	IS 3400 (Pt 2) : 1995	2003-04-30
11.	IS 3400 (Pt 9) : 2003— Methods of test for vulcanized rubber Part 9 : Rubber, vulcanized—determination of density (Second Revision)	IS 3400 (Pt 9) : 1978	2003-03-31
12.	IS 3810 (Pt 2) : 2003— Solid mineral fuels— Vocabulary Part 2: Terms relating to sampling, testing and analysis (First Revision)	IS 3810 (Pt 2) : 1992	2003-02-28
13.	IS 4308 : 2003— Dry chemical powder for fighting B and C class fires— specification (Second Revision)	IS 4308 : 1982	2003-04-30
14.	IS 4474 : 2003— Textile machinery— glossary of terms relating to drafting in spinning machinery (First Revision)	IS 4474 : 1967	2003-03-31
15.	IS 5230 : 2003— Continuous to and fro movement bicable ropeways intended for transportation of passengers—code of practice for construction	IS 5230 : 1969	2003-04-30
16.	IS 5717 : 2003— Laboratory glassware— pyknometers (Second Revision)	IS 5717 : 1991	2003-03-31

(1)	(2)	(3)	(4)
17.	IS 5957 : 2003— Screw threads for thread forming tapping screws dimensions (Second Revision)	IS 5957 : 1989	2003-03-31
18.	IS 6020 : 2003— Dental hand instruments—reusable mirrors and handles (First Revision)	IS 6020 : 1970	2003-04-30
19.	IS 7016 (Pt 4) : 2003— Methods of test for coated and treated fabrics Part 4 : Rubber—or plastics-coated fabrics-determination of resistance to damage by flexing (Second Revision)	IS 7016 (Pt 4) : 1987	2003-04-30
20.	IS 7016 (Pt 5) : 2003— Methods of test for coated and treated fabrics Part 5 : Rubber—or plastics—coated fabrics-determination of coating adhesion (Second Revision)	IS 7016 (Pt 5) : 1987	2003-03-31
21.	IS 7348 (Pt 3) : 2003— Dental vocabulary Part 3 : Dental instruments (Second Revision)	IS 7048 (Pt 2) : 1982	2003-03-31
22.	IS 7634 (Pt 3) : 2003— Plastics pipes selection, handling, storage and installation for potable water supplies— code of practice Part 3 : Laying and joining of UPVC pipes (First Revision)	IS 7634 (Pt 3) : 1975	2003-04-30
23.	IS 8832 : 2003— Cocoa beans—cut test (First Revision)	IS 8832 : 1978	2003-04-30
24.	IS 8865 : 2003— Cocoa beans— specification (First Revision)	IS 8865 : 1973	2003-04-30

(1)	(2)	(3)	(4)
25.	IS 9086 : 2003— Aerospace—universal head aluminium alloy rivets-specification (First Revision)	IS 9085 : 1979	2003-03-31
26.	IS 9401 (Pt 2) : 2003— Method of measurement of works in river valley projects (dams and appurtenant structures) Part 2: Dewatering (First Revision)	IS 9401 (Pt 2) : 1982	2003-02-28
27.	IS 10664 : 2003— Dental rotary instruments—steel and carbide finishing burs (First Revision)	IS 10664 : 1983	2003-04-30
28.	IS 11443 (Pt 1) : 2003— Tools for pressing and moulding—machined plates Part 1 : Machined plates for press tools, jigs and fixtures (First Revision)	IS 11443 : 1985	2003-03-31
29.	IS 11443 (Pt 2) : 2003— Tools for pressing and moulding—machined plates Part 2 : Machined plates for moulds (First Revision)	IS 11443 : 1985	2003-03-31
30.	IS 11773 : 2003— Methods for determination of ethion residues in food commodities (First Revision)	IS 11773 : 1986	2003-04-31
31.	IS 13547 (Pt 2) : 2003— Manipulating industrial robots—mechanical interfaces Part 2: Shafts (Form A)	—	2003-03-31
32.	IS 15265 : 2003— Flexible pvc pipes for polymer reinforced thermoplastic hoses for suction and delivery lines of agricultural pumps-specification	—	2003-04-30



(1)	(2)	(3)	(4)
33.	IS 15285 : 2003— Sensory analysis— methodology—initiation and training of assessors in the detection and recognition of odours	—	2003-02-28
34.	IS 15287 (Pt 1) : 2003— Coated abrasives— grain size analysis Part 1 : Grain size distribution test	—	2003-03-31
35.	IS 15290 : 2003— Abrasive grains— sampling and splitting	—	2003-03-31
36.	IS 15292 : 2003— Manipulating industrial robots—graphical user interfaces for programming and operation of robots (GUJ-R)	—	2003-03-31
37.	IS 15294 : 2003— Industrial automation systems and integration— operating conditions for discrete part manufacturing— equipment in industrial environments	—	2003-02-28
38.	IS 15301 : 2003— Installation and maintenance of fire fighting pumps— code of practice	—	2003-04-30
39.	IS 15302 : 2003— Determination of aluminium and barium in water by direct nitrous oxide—acetylene flame atomic absorption spectrometry	—	2003-04-30
40.	IS 15305 (Pt 1) : 2003— Natural gas—calculation of compression factor Part 1: Introduction and guidelines	—	2003-03-31
41.	IS 15305 (Pt 2) : 2003— Natural gas—calculation of compression factor Part 2: Calculation using molar-composition analysis	—	2003-04-30
42.	IS 15307 : 2003— Post card—specification	—	2003-03-31

32306/103-11

(1)	(2)	(3)	(4)
43.	IS 15311 (Pt 1) : 2003— Dental rotary instruments— shanks Part 1 : Shanks made of metals	—	2003-03-31
44.	IS 15312 : 2003— Method of test for seam puckering on materials sewn by industrial sewing machines	—	2003-03-31
45.	IS 15314 : 2003— Method of tests for tightness and balance of stitches on seam sewn by industrial sewing machines	—	2003-03-31
46.	IS 15317 (Pt 1) : 2003— Sensory analysis— general guidance for the selection, training and monitoring of assessors Part 1: Selected assessors	—	2003-03-31
47.	IS 15319 : 2003— Natural gas—organic sulfur compounds used as odorants—require- ments and test methods	—	2003-03-31
48.	IS 15329 : 2003— Platinum and platinum alloys, jewellery/ artefacts—fineness and marking—specification	—	2003-03-31
49.	IS 15330 : 2003— Installation and maintenance of lifts for handicapped persons—code of practice	—	2003-03-31
50.	IS 15331 : 2003— Pneumatic fluid power— identification of ports and control mechanisms of control valves and other components	—	2003-04-30
51.	IS 15332 : 2003— Pneumatic cylinders for mechanized multiple spot welding	—	2003-04-30

Copy of these standards are available for sale with the Bureau of Indian Standards, Manak Bhavan, 9, Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110002 and Regional Offices: New Delhi, Calcutta, Chandigarh, Chennai, Mumbai and also Branch Offices: Ahmedabad, Bangalore, Bhopal, Bhubaneswar, Coimbatore, Guwahati, Hyderabad, Jaipur, Kanpur, Nagpur, Patna, Pune, Thiruvananthapuram.

[No. CMD/13 : 2]

M. A. U. KHAN, Dy. Director General (Marks)

नई दिल्ली, 4 नवम्बर, 2003

का. आ. 3198.—भारतीय मानक ब्यूरो नियम 1987 के नियम 7 के उपनियम (1) के खंड के अनुसरण में भारतीय मानक ब्यूरो एतद्वारा अधिसूचित करता है कि नीचे अनुसूची में दिये गये मानक (को) में संशोधन किया गया/किये गये हैं :

## अनुसूची

क्रम संशोधित भारतीय मानक की संख्या संख्या और वर्ष	संशोधन की संख्या और तिथि	संशोधन लागू होने की तिथि
(1)	(2)	(3)
(4)		
1. आईएस 209 : 1992	संशोधन सं 1 अप्रैल 2003	2003-04-30
2. आईएस 458 : 1988	संशोधन सं 3-4 मार्च 2003	2003-08-31
3. आईएस 784 : 2001	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-06-18
4. आईएस 1004 : 1980	संशोधन सं 1 अप्रैल 2003	2003-04-30
5. आईएस 1978 : 1982	संशोधन सं 2 मार्च 2003	2003-05-19
6. आईएस 2027 : 1992	संशोधन सं 1 फरवरी 2003	2003-02-28
7. आईएस 2912 : 1999/ आईएसओ 1070 : 1992	संशोधन सं 1 अप्रैल 2003	2003-04-30
8. आईएस 3196 (भाग 3) : 1995	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-03-31
9. आईएस 3196 : (भाग 4) : 2001	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-09-01
10. आईएस 3597 : 1998	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-03-31
11. आईएस 7332 (भाग 1) : 1991	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-04-30
12. आईएस 7896 : 2001	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-03-31
13. आईएस 8633 : 1977	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-04-30
14. आईएस 8749 : 2002	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-05-02
15. आईएस 12049 : 1987	संशोधन सं 3 मार्च 2003	2003-03-31
16. आईएस 13623 : 1993	संशोधन सं 1 अप्रैल 2003	2003-04-30
17. आईएस 13779 : 1999	संशोधन सं 1 अक्टूबर 2003	2002-10-13
18. आईएस 14665 (भाग 4/खंड 9) : 01	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-03-31
19. आईएस 14697 : 1999	संशोधन सं 1 अक्टूबर 2003	2003-10-13
20. आईएस 14899 : 2000	संशोधन सं 2 अप्रैल 2003	2003-07-31
21. आईएस 15100 : 2002	संशोधन सं 1 मार्च 2003	2003-07-08
22. आईएस 15111 (भाग 2) : 2002	संशोधन सं 1 अप्रैल 2003	2003-04-30

इन संशोधनों की प्रतियाँ भारतीय मानक ब्यूरो, मानक भवन, 9, बहादुर शाह ज़फर मार्ग, नई दिल्ली-110002, क्षेत्रीय कार्यालयों, नई दिल्ली, कोलकाता, चण्डीगढ़, चेन्नई, मुम्बई तथा शाखा कार्यालयों, अहमदाबाद, बंगलौर, भोपाल, भुवनेश्वर, कोयम्बतूर, गुवाहाटी, हैदराबाद, जयपुर, कानपुर, पटना, पुणे तथा तिरुवनन्तापुरम में बिक्री हेतु उपलब्ध हैं।

[सं. के. प्र. वि./13 : 5]

एम. ए. यू. खान, उप महानिदेशक (मुहर)

New Delhi, the 4th November, 2003

S.O. 3198.— In pursuance of clause (b) of sub-rule (1) of Rule 7 of the Bureau of Indian Standards Rules, 1987, the Bureau of Indian Standards hereby notified that amendments to the Indian Standards, particulars of which are given in the Schedule hereto annexed have been issued.

Sl. No. & Year of the Indian Standards	No. & Year of the amendment	Date from which the amendment shall have effect
(1)	(3)	(4)
1. IS 209 : 1992	Amendment No. 1 April 2003	2003-04-30
2. IS 458 : 1988	Amendment No. 3-4 March 2003	2003-08-31
3. IS 784 : 2001	Amendment No. 1 March 2003	2003-06-18
4. IS 1004 : 1980	Amendment No. 1 April 2003	2003-04-30
5. IS 1978 : 1982	Amendment No. 2 March 2003	2003-05-19
6. IS 2027 : 1992	Amendment No. 1 February 2003	2003-02-28
7. IS 2912 : 1999 ISO 1070 : 1992	Amendment No. 1 April 2003	2003-04-30
8. IS 3196 (Pt. 3) : 1995	Amendment No. 1 March 2003	2003-03-31
9. IS 3196 : (Pt. 4) : 2001	Amendment No. 1 March 2003	2003-09-01
10. IS 3597 : 1998	Amendment No. 1 March 2003	2003-03-31
11. IS 7332 (Pt. 1) : 1991	Amendment No. 1 April 2003	2003-04-30
12. IS 7896 : 2001	Amendment No. 1 March 2003	2003-03-31
13. IS 8633 : 1977	Amendment No. 1 April 2003	2003-04-30
14. IS 8749 : 2002	Amendment No. 1 April 2003	2003-05-02
15. IS 12049 : 1987	Amendment No. 3 March 2003	2003-03-31

(1)	(2)	(3)	(4)
16. IS 13623 : 1993	Amendment No. 1 April 2003		2003-04-30
17. IS 13779 : 1999	Amendment No. 1 October 2003		2002-10-13
18. IS 14665 (Pt. 4/Sec. 9) : 01	Amendment No. 1 March 2003		2003-03-31
19. IS 14697 : 1999	Amendment No. 1 October 2003		2003-10-13
20. IS 14899 : 2000	Amendment No. 2 April 2003		2003-07-31
21. IS 15100 : 2002	Amendment No. 1 March 2003		2003-07-08
22. IS 15111 (Pt. 2) : 2002	Amendment No. 1 April 2003		2003-04-30

Copy of these amendments are available for sale with the Bureau of Indian Standards, Manak Bhavan, 9, Bahadur Shah Zafar Marg, New Delhi-110 002 and Regional Offices : New Delhi, Calcutta, Chandigarh, Chennai, Mumbai and also Branch Offices : Ahmedabad, Bangalore, Bhopal, Bhubaneshwar, Coimbatore, Guwahati, Hyderabad, Jaipur, Kanpur, Nagpur, Patna, Pune, Thiruvananthapuram.

[No. CMD/13 : 5]

M.A.U. KHAN, Dy. Director General (Marks)

शहरी विकास और गरीबी उन्मूलन मंत्रालय (संपदा निदेशालय) नई दिल्ली, 31 अक्टूबर, 2003			(1)	(2)	(3)
का. आ. 3199.—केन्द्रीय सरकार, सरकारी स्थान (प्राधिकृत अधिभोगियों की बेदखली) अधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, नीचे सारणी के स्तंभ (2) में उल्लिखित अधिकारियों को, जो सरकार के राजपत्रित अधिकारियों की रैंक के समतुल्य हैं, उक्त अधिनियम के प्रयोजन के लिए संपदा अधिकारी के रूप में नियुक्त करती है और यह भी निदेश देती है कि उक्त संपदा अधिकारी उक्त अधिनियम के द्वारा या उसके अधीन प्रदत्त शक्तियों और उन पर अधिरोपित कर्तव्यों का पालन उक्त सारणी के स्तंभ (3) में वर्णित लोक परिसरों के प्रवर्गों के संबंध में अपनी अधिकारिता की सीमाओं के भीतर करेंगे :—					
सारणी					
क्रम सं.	अधिकारियों का पदनाम	लोक परिसरों के प्रवर्ग और अधिकारिता की स्थानीय सीमाएं			
(1)	(2)	(3)			
1.	कार्यपालक इंजीनियर अंडमान सेंट्रल डिविजन केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, पोर्ट ब्लेयर।	केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वा- धीन या नियंत्रणाधीन पोर्ट ब्लेयर।			
2.	सहायक इंजीनियर अंडमान सेंट्रल सब-डिविजन-1, साधारण पूल आवास केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, पोर्ट ब्लेयर।	पोर्ट ब्लेयर स्थित सभी			
3.	कार्यपालक इंजीनियर बीकानेर सेंट्रल डिविजन, केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, बीकानेर।	केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वा- धीन या नियंत्रणाधीन बीकानेर			
4.	सहायक इंजीनियर बीकानेर सेंट्रल सब-डिविजन, केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, बीकानेर।	स्थित सभी साधारण पूल आवास			
5.	कार्यपालक इंजीनियर त्रिपुरा सेंट्रल डिविजन, केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, अगरतला।	केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वा- धीन या नियंत्रणाधीन त्रिपुरा स्थित सभी साधारण पूल आवास			
6.	सहायक इंजीनियर त्रिपुरा सेंट्रल सब डिविजन केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, अगरतला।	केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वा- धीन या नियंत्रणाधीन त्रिपुरा स्थित सभी साधारण पूल आवास			

[illegible]

महेन्द्र सिंह, उप निदेशक (नीति)

**MINISTRY OF URBAN DEVELOPMENT AND  
POVERTY ALLEVIATION**

**(Directorate of Estates)**

New Delhi, the 31st October, 2003

**S.O. 3199**—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints the officers mentioned in column (2) of the Table below, being equivalent in the rank to a gazetted officers of Government, to be estate officers for the purposes of the said Act, and further directs that the said estate officer shall exercise the powers conferred, and perform the duties imposed on the estate officers by or under the said Act within the limits of his jurisdiction in respect of the categories of public premises specified in column (3) of the said Table, namely :—

**TABLE**

Sl. No.	Designation of the officers	Categories of public premises and local limits of jurisdiction
(1)	(2)	(3)
1	Executive Engineer, Andaman Central Division, Central Public Works Department, Port Blair	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Port Blair.
2	Assistant Engineer, Andaman Central Sub-Division I, Central Public Works Department, Port Blair	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Port Blair.
3	Executive Engineer, Bikaner Central Division, Central Public Works Department, Bikaner	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Bikaner.
4	Assistant Engineer, Bikaner Central Sub-Division, Central Public Works Department, Bikaner	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Bikaner.
5	Executive Engineer, Tripura Central Division, Central Public Works Department, Agartala	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Tripura.
6	Assistant Engineer, Tripura Central Sub-Division, Central Public Works Department, Agartala	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Tripura.

(1)	(2)	(3)
7	Executive Engineer, Agra Central Division, Central Public Works Department, Agra.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Agra.
8	Assistant Engineer, Agra Central Sub-Division, Central Public Works Department, Agra.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Agra.
9	Executive Engineer, Dehradun Central Division I, Central Public Works Department, Dehradun	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Dehradun.
10	Assistant Engineer, Dehradun Central sub Division, Central Public Works Department, Dehradun.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Dehradun.
11	Executive Engineer, Guwahati Central Division, Central Public Works Department, Guwahati.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Guwahati.
12	Assistant Engineer, Guwahati Central Division I, Central Public Works Department, Guwahati.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Guwahati.
13	Assistant Engineer, Sikkim Central Division, Central Public Works Department, Gangtok.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Gangtok.
14	Assistant Engineer, Gangtok Central Sub-Division I, Central Public Works Department, Gangtok.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Gangtok.
15	Executive Engineer, Nagaland Central Division, Central Public Works Department, Kohima.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Kohima.
16	Assistant Engineer, Nagaland-Central Sub-Division I, Central Public Works Department, Kohima.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Government at Kohima.

(1)	(2)	(3)
17	Executive Engineer, Srinagar Central Division, Central Public Works Department, Srinagar.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Srinagar.
18	Assistant Engineer, Srinagar Central Sub- Division I, Central Public Works Department, Srinagar.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Srinagar
19	Executive Engineer, Chennai Central Division I, Central Public Works Department, Chennai.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Chennai.
20	Executive Engineer, Faridabad Central Division, Central Public Works Department, Faridabad.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Faridabad.
21	Executive Engineer, Ghaziabad Central Division, Central Public Works Department, Ghaziabad.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Ghaziabad.
22	Executive Engineer, Shimla Central Division I, Central Public Works Department, Shimla.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Shimla.
23	Executive Engineer, Chandigarh Central Division I, Central Public Works Department, Chandigarh.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Chandigarh.
24	Executive Engineer, Nagpur Central Division I, Central Public Works Department, Nagpur.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Nagpur.
25	Executive Engineer, Trivandrum Central Division I, Central Public Works Department, Trivandrum.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Trivandrum.
26	Assistant Engineer, H.Q. Trivandrum Central Circle, Central Public Works Department, Trivandrum.	All General Pool Accommodation owned or controlled by Central Govern- ment at Trivandrum.

[File No. 21012/2/99-Pol. I]

MAHENDRA SINGH, Dy. Director of Estates (Policy)

## अप्रम मंत्रालय

नई दिल्ली, 29 मई, 2002

का.आ. 3200—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार बी.सी.सी.एल. प्रबंधन के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण, आसनसोल के पंचाट (संदर्भ संख्या 30/2001) को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 28-05-2002 को प्राप्त हुआ था।

[सं० एल-22012/28/2001-आई आर. (सी. II)]

एन.पी. केशवन, डेस्क अधिकारी

## MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 29th May, 2002

S.O. 3200—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the award (Ref. No. 30/2001) of the Central Government Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Asansol as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the employers in relation to the management of BCCL and their workman, which was received by the Central Government on 28-05-2002.

[No. L-22012/28/2001-IR (C-II)]

N.P. KESAVAN, Desk Officer

## ANNEXURE

## BEFORE THE CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT, ASANSOL

## Present :

Shri Ramjee Pandey, Presiding Officer

Reference Number 30 of 2001

## Parties :

Victoria West Colliery  
under BCCL : Management

Vs.

Shri Uttam Chatterjee : Workman

## Appearances :

For the Management : Shri P.K. Das, Advocate

For the Workman : Shri S.K. Singh, Area  
(Union) Working President,  
Janta Mazdoor Sangh

Industry : Coal

State : West Bengal Date : 18-4-2002

## AWARD

In exercise of powers conferred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2(A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947, Govt. of India through the Ministry of Labour vide its order



No. L-22012/28/2001/IR(CM-II) dated 4-10-2001 has referred the following dispute for adjudication by this Tribunal.

"Whether the action of the management of Victoria West Colliery under BCCL by not regularising the service of Shri Uttam Chatterjee in the post of Underground Trammer w.e.f. 1999 is justified? If not, what relief Shri Uttam Chatterjee is entitled to?"

After receiving the reference from the Ministry notices were issued to the parties by registered post. In response to the notice both the parties appeared. Shri P.K. Das, Advocate appeared for the management and Shri S.K. Singh, Area Working President of Janta Mazdoor Sangh appeared for the workman. The Union filed a written statement on behalf of the workman. Although no written statement was filed by the management but today Shri P.K. Das, Advocate for the management and Shri S.K. Singh, leader of the Union for the workman physically appeared and filed a Memorandum of Settlement in Form 'H'. Both the parties submitted that now the management and the workman have settled the dispute and hence an Award may be passed in terms of settlement.

I perused the Memorandum of Settlement which has been duly signed by Chief General Manager, Agent, Victoria West Colliery and Area Personnel Manager on behalf of the management as well as the workman e.g. Uttam Chatterjee, Organising Secretary, J.M.S. and Area Working President of the Union on behalf of the workman. According to the terms of settlement the management has agreed to regularise the workman as piece rated Underground Trammer to be posted at Kustore Area of BCCL and his regularisation will be effective from the date the reported for his duty at Kustore Area with further condition that the workman will not claim any retrospective effect in respect of his said regularisation.

Since both the parties have amicably settled the dispute the reference is accordingly disposed of and the Award is passed in terms of settlement. The Memorandum of Settlement will form part of the Award.

RAMJEE PANDEY, Presiding Officer

#### MEMORANDUM OF SETTLEMENT

##### IN FORM—H

Between the management of Chanch Victoria Area and the concerned workman in connection with the Ref. Case No. 30 of 2001 at CGIT, Asansol and Complaint No. 1 of 2002 pending before CGIT, Asansol.

##### Short Recital of the Case :

Janta Mazdoor Sangh Union raised an Industrial Dispute for regularisation of Shri Uttam Chatterjee, underground loader of Victoria West Colliery as Trammer before the Assistant Labour Commissioner (Central), Asansol which ended in failure in Conciliation and the case has been referred to the C.G.I.T., Asansol.

Meanwhile, due to closure of Victoria West Colliery, Shri Uttam Chatterjee was transferred to Begunia Project as Underground Loader. As there was no vacancy of Trammer at Begunia Project, Shri Uttam Chatterjee was working as Loader, but he protested the said deployment and lodged a complaint before the C.G.I.T., Asansol. After due deliberation and agreement with the Union and Shri Uttam Chatterjee who agreed that he is ready to work as Underground Trammer even if he is transferred to other Area, his case was put up before the Competent Authority, who approved for his regularisation as Piece-rated Underground Trammer with Posting at Kustore Area.

Accordingly, as per the approval obtained from the Headquarters vide Notesheet No. 10788 dated 21/22-12-2001 and subsequent letter No. BCCL : PER : IR : Legal : 2002/715-18 dated 5/7-2-2002 from the C.P.M. (IR-L), a settlement has been arrived at as under :

##### Terms and Conditions of the Settlement :

It was agreed, that—

1. Shri Uttam Chatterjee, Underground Loader of Victoria West Colliery, presently posted at Begunia project, shall be regularised as Piece-rated Underground Trammer and posted at Kustore Area, BCCL.
2. His date of regularisation will be effective from the date he reports for his duty at Kustore Area and he will not claim for any retrospective effect in respect of his said regularisation.
3. He will withdraw all the disputes and Complaints pending before the C.G.I.T., Asansol, as stated above.
4. This is full and final settlement and this case stands closed and the dispute is settled in full to the satisfaction of the workman and the union concerned.

##### On behalf of the Management

Sd/-Illegible

1. B. Bhattacharya,  
Chief General Manager  
Chanch Victoria Area.

Sd/-Illegible

2. S.K. Sengupta,  
Agent,  
Victoria West Colly.

Sd/-Illegible

3. D. Bhattacharjee,  
Area Personnel Manager  
Chanch Victoria Area.

##### On behalf of the Workman

1. Uttam Chatterjee  
(Workman concerned).

2. D.N. Singh,  
Organising Secy., J.M.S.

3. Subhash Kr. Singh,  
Area Working President,  
J.M.S. CV Area.

##### Witness :

Sd/-Illegible

1. A. Prasanna,  
Dy. Personnel Manager,  
C/V Area.

Dated : February, 2002.

3042/03-5

नई दिल्ली, 22 अक्टूबर, 2003

का.आ. 3201.—औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 17 के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार बैंक ऑफ महाराष्ट्र के प्रबंधन के संबद्ध नियोजकों और उनके कर्मचारों के बीच, अनुबंध में निर्दिष्ट औद्योगिक विवाद में केन्द्रीय सरकार औद्योगिक अधिकरण/श्रम न्यायालय नं. 2, मुम्बई के पंचाट (भाग-I) (संदर्भ संख्या 2/125/2001) (भाग-I) को प्रकाशित करती है, जो केन्द्रीय सरकार को 22-10-2003 को प्राप्त हुआ था।

[सं. एल-12011/161/2001-आई आर.(बी.-II)]

सी. गंगाधरण, अवर सचिव

New Delhi, the 22nd October, 2003

S.O. 3201.—In pursuance of Section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby publishes the Award (Part-I) (Ref. No. 2/125/2001)(Part-I) of the Central Government Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Mumbai No. 2 as shown in the Annexure in the Industrial Dispute between the management of Bank of Maharashtra and their workman, received by the Central Government on 22-10-2003.

[No. L-12011/161/2001-IR (B-II)]

C. GANGADHARAN, Under Secy.

#### ANNEXURE

#### BEFORE THE CENTRAL GOVT. INDUSTRIAL TRIBUNAL No. 2, MUMBAI

Present :

S.N. SAUNDANKAR,  
Presiding Officer

Reference No. CGIT-2/125 of 2001

Employers in relation to the Management of  
Bank of Maharashtra

The General Manager (Personnel),  
Bank of Maharashtra,  
Central Office,  
1501, Lokmangal,  
Shivaji Nagar,  
Pune (Maharashtra)-411 005.

Vs.

Their Workmen :

The General Secretary,  
Bank of Maharashtra Employees Union,  
Mahabank Bhavan,  
C-3, N-1, Town Centre,  
CIDCO,  
Aurangabad-431 003.

Appearances :

For the Employer : Mr. A.P. Nayak,  
Representative.

For the Workmen

: Mr. Y.P. Vipradas,  
Advocate

Mumbai, dated 1st September, 2003.

#### AWARD Part-I

The Government of India, Ministry of Labour by its Order No. L-12011/161/2001/IR (B-II) dated 13-11-2001 in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) and sub-section 2(A) of Section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 have referred the following dispute to this Tribunal for adjudication :

“Whether the action of the management of Bank of Maharashtra in imposing the punishment of withdrawal of Special allowance permanently, reduction in the scale of pay by two stages and stoppage of two increments with cumulative effect upon Shri V.M. Gangakhedkar, Special Assistant is legal and justified? If not, what relief the concerned workman is entitled to?”

2. Workman Gangakhedkar was appointed as a Clerk in the management Bank in January 1975 and that he was promoted as Special Assistant in the year 1998. Vide Claim Statement (Exhibit-6) Union contended that workman while working in CIDCO, Aurangabad Branch was given letter dated 9-12-1998 under Clause 19.12 (e) of the Bipartite Settlement mentioning therein that why domestic inquiry should not be held against him for the alleged production of fake/false certificate and thereafter he was issued charge sheet dated 30-1-1999 alleging that he submitted a fake certificate of Gauri Travels which was an act prejudicial to the interests of the Bank causing loss to the Bank claiming Rs. 4,200/- as L.F.C. by producing false certificate and thereby tried to defraud the Bank committing misconduct under Clause 19.5(J) of the Bipartite Settlement. It is averred that domestic inquiry was initiated against the said charges which were vague and ambiguous thereby workman could not prepare his defence. It is pleaded that inquiry was not conducted properly and that it vitates as principles of natural justice not followed. It is the contention of Union that the workman being a unionist to victimise him inquiry was conducted and that the Inquiry Officer without applying his mind to the facts recorded the findings which was not based on record and evidence and therefore perverse. It is contended that the Disciplinary Authority for the alleged misconduct imposed three punishments which was illegal. It is contended inquiry being not proper and the findings perverse vitates and action based on the inquiry is illegal, consequently Union contended inquiry be set aside.

3. Management Bank resisted the claim vide Written Statement (Exhibit-9) contending that inquiry was fair and proper and the findings based on evidence and the documents on record. It is averred that the workman claimed a sum of Rs. 9,400/- from the Bank under the

scheme of L.T.C. stating that he undertook a tour to Western Maharashtra from Eastern parts of Maharashtra where he was employed, with his dependent family members and in the internal investigation it is found workman infact did not travel to the places claimed to have been travelled, registration number of the four-wheeler Tempo Tax given in the bill claimed for reimbursement was in reality found to be a three-wheeler, an auto rickshaw, the travel agent through whom the impugned journey was undertaken was fake therefore to enquire all the allegations in three charges charge sheet was issued and that the Inquiry Officer giving sufficient opportunity recorded the findings dated 21-9-1999 holding the workman guilty. It is contended charges mentioned in the charge sheet were very much clear and unambiguous and the Inquiry Officer correctly recorded the proceedings and on assessment of evidence with detailed reasons recorded the findings and based on the findings the Disciplinary Authority by the letter dated 8-12-1999 imposed the punishment of withdrawal of Special Assistants Allowance permanently, workman was brought down in the lower stage in scale of pay by two stages and stoppage of two increments with cumulative effect for the proved charges and that the appeal preferred against the order of the Disciplinary Authority was confirmed by the Appellate Authority. It is contended that workman by producing fake/false certificate cheated the Bank, caused loss and acted prejudicial to the interest of the Bank which amounts to misconduct under the Bipartite settlement and for all these reasons it is contended inquiry being proper workman's claim be dismissed with costs.

4. By Rejoinder (Exhibit-12) Union reiterated the recitals in the claim statements denying the averments in the Written Statement.

5. On the basis of pleadings Issues were framed at Exhibit-13 and in that context General Secretary of the Bank of Maharashtra Employees Union Mr. Devidas Tuljapurkar filed affidavit in lieu of Examination-in-Chief (Exhibit-17) and Union closed oral evidence vide purshis (Exhibit-20). In rebuttal, Senior Manager Pune City Regional Office Mr. Makwana filed affidavit (Exhibit-22) and the management closed oral evidence vide purshis (Exhibit-23).

6. Union filed written submissions (Exhibit-26/27) and the management (Exhibit-24/28). On perusing the record as a whole, written submissions and hearing the advocate for the Union and learned representative for the management, I record my findings on the preliminary issues for the reasons mentioned below :

Issues	Findings
1. Whether the domestic inquiry conducted against the workman was as per the principles of natural justice?	Yes

2. Whether the findings of the Inquiry Officer are perverse?

No

### REASONS

7. Admittedly domestic inquiry in respect of the charge sheet dated 30-1-1999 was conducted against the workman however according to the Union the said inquiry contravenes the principles of natural justice and therefore vitiates. General Secretary of the Union Mr. Tuljapurkar in his affidavit stated that workman Gangakhedkar being an active unionist in order to victimise him inquiry was conducted of the alleged misconduct of the year 1995 by the charge sheet dated 30-1-1999 and that belated decision being breach of Clause 19.11 of the Bipartite Settlement vitiates the principles of natural justice. This clause of the settlement applicable to the Bank employees speaks that when it is decided to take any Disciplinary action against the employee such decision shall be communicated to him within three days thereof. Senior Manager Makwana admits that position vide cross-examination para 9. On perusing the inquiry proceedings filed with list (Exhibit-10 & 18) shows formal inquiry on the vehicle is by the workman and whether the RTO number tallies with the office of the RTO was in process till 1998-1999 and that on ascertaining the position from the department's concerned charge sheet was issued on 30th January, 1999. It is not that after issuing the charge sheet inquiry was conducted late. The statement of Mr. Tuljapurkar that inquiry hits under clause-19.11 is therefore ill founded. The decision to initiate the Disciplinary inquiry by the charge sheet appears to have been taken that day, and the inquiry was conducted, therefore hardly can be said that it hits by Clause 19.11 of Bi-partite Settlement.

According to union inquiry vitiates as the charges in the charge sheet dated 30-1-1999 were vague. Had charges vague and ambiguous workman or his Defence Representative would have pointed out the same to the Inquiry Officer. However position is otherwise as seen from the inquiry proceedings pg. 65 (Exhibit-18) wherein it is mentioned on asking the workman he replied that he understood the charges in the presence of Defence Representative. True it is charges which the workman is going to face should be very clear and unambiguous. On plain reading of the charges filed with list (Exhibit-10) in the first place gives the back ground of the charges levelled and in detail mentions on the actual charges. When workman who is said to be an active unionist working as Special Assistant in the relevant period in the institute like Bank where employee is required to be very vigilant/cautious, had charges vague and therefore not understandable workman or at least his Defence Representative would have in the beginning objected however, that has not happened therefore it seems after thought for the sake of ground only, the point of vague charges have been taken and that the same is devoid of substance.

9. So far domestic inquiry is concerned Their Lordships of the Apex Court in *Sur Enamel and Stamping Works v/s. Their Workmen*, 1963 II LLJ SCC 367, ruled that enquiry cannot be said to have been properly held unless :

- (1) the employee proceeded against has been informed clearly of the charges levelled against him;
- (2) the witnesses are examined-ordinarily in the presence of the employee in respect of the charges;
- (3) the employee is given a fair opportunity to cross-examine the witnesses;
- (4) he is given a fair opportunity to examine witnesses including himself in his defence if he so wishes on any relevant matter; and
- (5) the Inquiry Officer records his findings with reasons for the same in his report.

In the case in hand workman has taken two grounds only as discussed supra which carries no force. On perusal of the inquiry proceedings it is seen inquiry was conducted from 12-4-1999 till 16-8-1999 giving sufficient opportunity to the workman and his Defence Representative and further seen that the evidence was recorded in the presence of workman and his Defence Representative and the copies of the proceedings were given. It is seen Inquiry Officer Mr. Pote on the basis of the documents and the evidence with reasons arrived at the findings dated 21-9-1999. No tailor made procedure is applicable to the domestic inquiry. The question whether the principles of natural justice have been violated or not is to be found out on consideration as to whether the procedure adopted by the appropriate authority is in accordance with the law or not, whether the delinquent knew the charges he was going to face, whether he has been given opportunity to state his case and whether the authority acted in good faith. It is apparent that workman was informed clearly on the charges levelled against him, witnesses were examined ordinarily in the presence of workman and his Defence Representative and that he was given fair opportunity. What is to be seen in domestic inquiry is whether prejudice is caused to the workman from the angle of justice or of natural justice. Nothing on record to show that on any of the count prejudice had occasioned. The Learned Counsel Mr. Vipradas for the workman submits that principles of

natural justice have not been violated and therefore the inquiry vitiates. The objective of principles of natural justice is to ensure that justice is done. Justice means justice between both the parties. The interests of justice naturally demands that the guilty should be punished and that technicalities and irregularities which do not occasion failure of justice are not allowed to defeat the ends of justice. Principles of natural justice are but means to achieve the ends of justice. They cannot be perverted to achieve the very opposite end as observed by the Hon'ble Supreme Court in *State Bank of Patiala V/s. S.K. Sharma* reported in 1996 II CLR 29.

10. The Learned Counsel Mr. Vipradas made much capital on the three punishments imposed on the workman for one alleged misconduct. In this interim Award we are not concerned with the quantum of punishment and that which is required to be considered in Part-II Award therefore at this stage suffice to say that domestic inquiry conducted against the workman was fair and proper.

11. So far the findings of the Inquiry Officer are concerned Mr. Tuljapurkar in his affidavit para 7 stated that the findings are perverse as not based on the evidence. Perversity is that when the findings are such which no reasonable person would have arrived at on the basis of material before him as pointed out by the Hon'ble Apex Court in *Central Bank of India v/s. Prakash Chand Jain* 1969 II LLK 877. On going through the inquiry proceedings, it is seen Inquiry Officer referred the documents (Exhibit-3 to 9) pertain to receipts issued by travel agency and the R.T.O. correspondence. It is not that the findings are not based on evidence and documents on record stamping as perverse. Therefore, going through the inquiry proceedings and the Bipartite Settlement in the light of the tests laid down and the observations in the decisions referred to above, it is apparent that the domestic inquiry conducted against the workman was as per the principles of natural justice and the findings of the Inquiry Officer are not perverse. Issues are answered accordingly and hence the order :

#### ORDER

The domestic inquiry conducted against the workman was as per the principles of natural justice.

The findings of the Inquiry Officer are not perverse.

S.N. SAUNDANKAR, Presiding Officer